



N°13

AVRIL 2019

CARNAVAL

DANS LA JUNGLE À CHÂTEAU-LONDON > P.2

STAGES

DES VACANCES DE PRINTEMPS > P.3

RECYCLONS

NOS VIEUX JEANS ! > P.8



CARNAVAL

DANS LA JUNGLE

LE SAMEDI 06 AVRIL
de 14h à 18h

BATUCADA MULÊKETÚ

l'association Mulêketú développe ses activités autour du "samba-reggae" : sa musique, sa danse, son patrimoine culturel. Elle dispense un enseignement de percussions afro-brésiliennes (batacada) auprès de passionnés, débutants ou confirmés, et propose la prestation de ses groupes amateurs et professionnels pour l'animation d'événements.

Cette année, le Carnaval de Château Landon est dans la jungle! Laissez libre cours à votre imagination et vos idéaux pour un **monde meilleur**, autour des thématiques de la nature et du charivari.

Venez déguisés au milieu des artistes (La Fanforale du Douzbekistan, Aven Savore), d'un spectacle de rue (Les Rubafons), de la batacada Mulêketú, des stands maquillage, des tornades de confettis, du lâcher de Clowns, des faiseurs de bulles, des espaces restauration et de la buvette (Arc - équipes amitiés),...

- LA CHANSON -

Paroles & voix :

Delphine Herzcovi

Musique : **Cyril Arnould**

Mixage : **Pablo Piette**

Chanson écrite et enregistrée dans le cadre de l'atelier chants & percussions, en partenariat avec le **Club Tournesol**

Avec les enfants Alice, Eva, Gabriel, Adam, Selma, Ali, Chaima, Fatou, Otmane, Tilla-Nina, Hind, Coumba, Abata, Sindé & Sema

- LES DESSINS -

Personnages de la jungle dessinés par les enfants des ateliers de **Christian Aubrun** au centre Paris

Anim' Château-Landon Eléa, Jérémie, Swann, Louis, Fathi, Yasmine, Ruben, Zélie, Faustine, Louise, Maylis, Gaspar, Lila, Paul & Lou.

FANFORALE DU DOUZBEKISTAN

Le Douzbekistan abrite une fanfare insolite, née de la rencontre de musiciens habitant le même immeuble. **Chants balkaniques et chansons populaires** sur lit de fanfare cuivrée...

LA COUPE DES RUBAFONS !

1h - à partir de 5 ans - clown/ musique/ acrobatie

Les rubafons ont engagé les trois meilleurs journalistes sportifs, ils ont investi des sommes folles pour préparer un **show à l'américaine**, mais ils ont oublié une chose... les sportifs ! Comment vont-ils faire ?

Avec : Juliette Grammatico, Guillaume Bras et Antonio Avila

STAGES

DU MA. 23 AVRIL AU VEN. 26 AVRIL

POUR LES TOUT-PETITS

DANSE, MUSIQUE ET DESSIN, 4/6 ANS

> Jean Verdier

De 10h00 à 17h00 **77,16€**

POUR LES ENFANTS

CIRQUE ET THÉÂTRE EN ESPAGNOL, 8/15 ans

“Un poquito de todo” > Grange aux Belles

De 10h00 à 17h00 **62.16€**

KARATÉ, 7/15 ans > Grange aux Belles

De 17h00 à 19h00 (du mardi au jeudi) **13,32€**

LES ÉCOLO-BRICOLEURS, spécial nature et alimenta-

tion, 7/10 ans > Château-Landon

De 10h30 à 12h30 (du mardi au samedi) **17.76 €**

THÉÂTRE, DANSE ET BRICOLAGE, 7/10 ans

> Jean Verdier

De 10h00 à 17h00 **77,16€**

PHOTO ET DANSE, 9/14 ans > Jean Verdier

De 10h00 à 17h00 **77,16€**

HIP HOP ET GRAFF, 8/12 ans > Espace Jemmapes

De 10h00 à 17h00 **62,16€**

POUR LES ADOS ET LES ADULTES

KARATÉ > Grange aux Belles

De 19h00 à 20h30 (du mardi au jeudi) **24€**

PILATES > Grange aux Belles

De 19h00 à 20h30 (du mardi au jeudi) **24€**

GYM ET STRETCHING > Jean Verdier

De 19h30 à 21h00 **32€**

DU LUN. 29 AVRIL AU VEN. 3 MAI

(SAUF LE 1^{ER} MAI)

POUR LES ENFANTS

THÉÂTRE, 10/16 ans > Espace Jemmapes

Par la Cie Carrozone, de 10h00 à 17h00 **62.16€**

POUR LES ADOS ET LES ADULTES

BARRE AU SOL, 16 et + > Jemmapes

De 19h00 à 21h00 **32€**

La chanson du carnaval, écrite par les enfants du quartier (Centre Paris Anim' Château Landon, Espace de vie social Club Tournesol), sera chantée sur scène en compagnie des enfants du **Centre Paris Anim de la Granges aux belles** qui vous présenteront une animation autour du cirque.

A voir aussi : Danse avec **AXE PLURIEL**, concert de la **CHORALE DE CHATÖ**, lâchers de **CLOWNS...**

AVEN SAVORE

Depuis trois ans maintenant, **Aven Savore**, troupe de danse musique et chant tzigane, écume les scènes, du nord de l'Essonne jusqu'au Sud de la France ! Composée d'enfants et de jeunes issus des milieux précaires du nord Essonne, rencontrés lors de nos différents ateliers dans les bidonvilles roms, les hôtels sociaux et les quartiers populaires, elle se réunit plusieurs fois par semaine pour travailler et développer un **répertoire de musique traditionnelle tzigane**, qui, à l'image de notre troupe, est empreinte de convivialité et d'une joie de vivre hors du commun. La troupe est accompagnée, encadrée et formée quotidiennement par ses deux pédagogues musiciens.

SPECTACLES

DANS LES CENTRES

BABACAR FAYE AFRO JAZZ BAND



Groupe composé de 9 musiciens de différentes nationalités, réunis autour de Babacar Faye dans son univers musical Afro Jazz. Le rythme des djembés et les harmonies européennes pour un cocktail musical métissé et très épicé...

8€ / 5€
JEU. 4 AVRIL - 20H
Espace Jemmapes

SINGERS OPEN MIC NIGHT



Une jam session spéciale, animée par Le CRL10 House Band : **Sheillah Cuffy, Fred Martin, Vincent Aubague, Pascal Blost, Yvonnice Chailot, François Malet, Babacar Faye et Patrick Paré.**

Entrée libre
VEN. 12 AVRIL - 20H
Espace Jemmapes

5 SIÈCLES DE MUSIQUE OPÉRABULLES CHŒUR FELLICINI



Spectacle d'humour musical, ludique et pédagogique pour découvrir ensemble l'opéra. Un moment convivial et participatif à la découverte de la musique.

Prix libre
SAM. 6 AVRIL - 20H
Espace Jemmapes

ESTHER - FRANÇOISE CRÊTE



Univers du conte et théâtre d'objets. Une touche d'humour et une dimension sensible. ESTHER: un récit historique à la forme contemporaine.

10€
DIM. 21 AVRIL - 20H
Espace Jemmapes

VUELVO AL SUR JE REVIENS AU SUD



Le quatuor de guitares "Cuatro Compases" et Pascal Gautrin vous proposent un concert-lecture autour de l'Argentine. Laissez-vous bercer par les rythmes de tangos et de milongas, venez danser une

valse, écoutez les textes de Cortázar, les poèmes de Borges et partez pour un voyage qui vous mènera de Buenos Aires jusqu'en Patagonie. *Entrée libre.*

SAM. 6 AVRIL - 20H30
La Petite Rotonde - Espace Jemmapes

LA PERDUE - RENCONTRES #4



Soirée informelle où des artistes et le public vient lire, chanter, jouer, danser...
Textes et photographies :
Lidia Martínez
Modèle : **Emerentienne Dubourg**

Entrée libre
VEN. 12 AVRIL - 19H30
Jean Verdier

JE SUIS LÀ CIE LA CROISÉE DES CHEMINS



Deux danseuses acrobates et une violoncelliste invitent les enfants et leurs parents à une étonnante expérience-complice et à la découverte de la perception.

Entrée libre
24 ET 25 AVRIL - 10H
Grange aux Belles

DEUX PIÈCES DE TCHEKHOV



"La demande en mariage", une comédie de mœurs rurale et "L'ours" : entre duel et passion, colère et désir, la rencontre entre une jeune veuve et le créancier de feu son mari. *Mise en scène, Léa Marie*

Saint-Germain. Avec, en alternance : Alexandra Baly, Camille Bourillet, Marie-Amélie De Bérard, Anne-Sophie Pons, Romain Farre, Sébastien Laffond et Jimmy Postollec.

8€ / 5€ - réservation conseillée
JEU. 25 ET VEN. 26 AVRIL - 20H30
Espace Jemmapes

EXPOSITIONS

IMMIX
& ESCALE

NSENE NE PARADISE



Pendant la saison des pluies, Kampala, la capitale ougandaise, prend des allures lunaires. Les sauterelles, les nsenene en luganda, ont envahi les rues.

Photographies d'Eugénie Baccot.

Entrée Libre

EXPOSITION DU MARDI 19 MARS AU VENDREDI 12 AVRIL
Escale à la Grange aux Belles

LA DERNIÈRE DANSE, AU CŒUR DU RITUEL STAMBALI



Mélange entre le culte des ancêtres de la culture Haoussa (Niger) et le culte populaire des saints musulmans, le stambali est devenu une tradition dans la Tunisie contemporaine. Mais aujourd'hui, le stambali vit peut-être ces derniers jours. La plupart des officiants sont décédés et le rituel, à la fois culte et patrimoine, peine à trouver sa place dans une société en profonde mutation. Riadh nous invite dans cet univers intime, entremêlé de musiques, de danses, d'odeurs et de couleurs, avant d'entamer sa "dernière danse" aux sources du stambali.

Photographies d'Augustin Le Gall.

Entrée Libre

VERNISSAGE JEUDI 9 MAI / 19H
EXPOSITION DU MARDI 16 AVRIL AU VENDREDI 24 MAI
Escale à la Grange aux Belles

REGARDER LE CORPS DES FEMMES



Sujet parmi les sujets, le corps de la femme est constamment photographié, représenté, reproduit. Mais c'est bien le corps et non pas la femme ce qui se montre toujours à nos yeux. Et pourtant, comment regarder au delà du corps ? Comment faire l'économie de ses attributs sexuels, reproductives, esthétiques pour pousser notre regard –et notre pensée– plus loin ?
Travaux de Lina Benzerti, Lucie Pastureau, Camille Sauer, Olga Vorobyava, Alex Huanfa Cheng. Cutatrice invitée : Gloria Cagliani

Entrée Libre

VERNISSAGE JEUDI 18 AVRIL - 19H30 - 22H30
Immix Galerie - Espace Jemmapes

MAIS AUSSI EN AVRIL

LA CHASSE D'EAU



Théâtre. Venez tirer la Chasse avec nous !
Chez Andréa et Daniel, je voudrais des conflits, les enfants, la meilleure amie, le bien-être et l'amour.

25€ / 15€

9, 10 ET 11 AVRIL - 20H
Espace Jemmapes

CONCERT DE SOLIDARITÉ



En partenariat avec le Collectif de Mobilisation du 10^e pour un accueil digne et solidaire des exilés dans la 10^e édition de "La Petite Istanbul en Fête".

Entrée libre

MER. 24 AVRIL - 18H30
Espace Jemmapes

CONVIVIALITÉ DANS LES CENTRES

LES BRÈVES DE LA GRANGE



Les moments les plus brefs sont parfois les meilleurs... Surtout ceux que l'on passe ensemble!
Parents, enfants, professionnels du centre... rejoignez-nous pour un moment d'échange et de convivialité!

Centre Grange aux Belles
MARDIS 9 AVRIL ET 7 MAI
DE 17H30 À 19H30

ATELIERS NATURE



Au programme du mercredi 03 avril :
Création d'un décor pour le Carnaval.

Les ateliers nature ont lieu tous les mercredis et sont animés par Arnaud.

Espace Château-Landon
LES MERCREDIS
DE 14H00 À 16H00

DIALOGUES AU PLURIEL



Dialogues au pluriel est une association de dialogue interculturel fondé sur l'esprit humaniste.
Présentation des objectifs de l'association par Habib Akhrou.
Discussion autour des thèses : dialogue des cultures vs choc des cultures

Espace Château-Landon
SAMEDI 13 AVRIL À 14H30

CONCOURS D'ÉLOQUENCE



Concours d'éloquence autour de la féminisation de la langue.
Jury composé de **Typhaine D** (lauréate du concours d'éloquence 2018 à la Fondation des Femmes), **Aurore Evain** (actrice, chercheuse et metteuse en scène), **Caroline Flepp** (responsable du magazine 50/50), **Sarah Pèpe** (cheffe de projets égalité F/H Ville de Paris) et **Eliane Viennot** (linguiste, historienne de la littérature).

Centre Jean Verdier
JEUDI 18 AVRIL À 19H30

PEP'S - PHOTOBALADES



Visite du Musée de la chasse et de la nature (Paris 3ème). Pep's, c'est un dispositif d'éducation à l'image, visant le dialogue et le partage en famille.
Visite animée par HORMOZ (photographe)

OUVERT A TOUS et GRATUIT

Rendez-vous à l'Espace Château-Landon
SAMEDI 20 AVRIL À 15H15

ATELIERS PARENTS - ENFANTS

ATELIER MOUVEMENT & DANSE



Un atelier pour les enfants de 3 mois à la marche, proposé par la Cie la Croisée des Chemins.

Un temps pour soi et son enfant, pour le plaisir de bouger ensemble.
Un moment de complicité et de détente qui vous amènera à explorer et apprécier différentes formes de contact.

Espace jemmapes
UN SAMEDI PAR MOIS, prochaines sessions : 20 avril et 11 mai - 16h à 17h30
ATELIER GRATUIT
Contact :
veronique.ravet@crl10.net



Dans le cadre d'un partenariat avec le Festival *Les enfants d'abord.*



PERMANENCE ADMINISTRATIVE



Besoin d'écrire **un courrier** ?
Une **lettre de motivation** ?
De faire **votre CV** ?
Remplir la partie administrative d'un dossier ?

PERMANENCES GRATUITES,
UN MARDI SUR DEUX / 11H30-13H00
ESPACE CHÂTEAU-LONDON

PROCHAINES PERMANENCES : 23 AVRIL, 7 ET 21 MAI
RENSEIGNEMENTS : myriam.bouazzouni@crl10.net

TOURNOI DE BADMINTON

Inscriptions aux accueils des centres paris anim' du 10^{ème}
ou sur <https://crl10.aniapp.fr/>
infos : jeunesse@crl10.net
participation : 5€ (1 ou 2 tableaux)

Gymnase Grange aux Belles
DIMANCHE 14 AVRIL DE 10H À 18H



FAMILLE ATELIERS ET ANIMATIONS

Aux Petits Poètes, 16 rue Boy Zelenski, dans le quartier de la Grange aux Belles, de nombreuses activités gratuites vous sont proposées.

Une proposition que nous avons imaginée pour vous et qui est à co-construire et enrichir ensemble :

FAMILLES ET HABITANTS : DES ATELIERS ET ANIMATIONS GRATUITS, OUVERTS À TOUS, AVEC OU SANS INSCRIPTION.

◆ MERCREDIS BAMBINS

Espace jeux pour les 0-4 ans et leurs accompagnateurs

Mercredis 10h-12h30, aux Petits Poètes

◆ MERCREDIS CRÉATIFS PARENTS-ENFANTS

Ateliers parents-enfants, sorties et animations gratuits

Mercredis 15h à 17h30, aux Petits Poètes

Au centre Paris Anim' Château-Landon

◆ ACCUEIL / ESPACE FAMILLES

Informations utiles pour les familles, espace jeux en libre accès, sorties, ateliers, animations et projets d'habitants.



LE PROGRAMME DES ACTIVITÉS

Mercredi 3 avril ◆ 10h-12h30
Mercredis Bambins (0 - 3/4 ans)

Mercredi 3 avril ◆ 15h-17h
Atelier Gouache 4 ans + parents-enfants // inspiré Arno Stern

Jeudi 4 avril ◆ 9h30-12h et 14h30-17h
Crescendo : Accueil RAM-RAP (réservé aux assistantes maternelles et auxiliaires parentales)

Mercredi 10 avril ◆ 10h -12h30
Mercredis Bambins (0 - 3/4 ans)

Mercredi 10 avril ◆ 15h - 17h
Lab Mobile : découvre le papier, son recyclage et fabrique un masque en papier mâché

Jeudi 11 avril ◆ 9h30-12h et 14h30-17h
Crescendo : Accueil RAM-RAP (réservé aux assistantes maternelles et auxiliaires parentales)

Samedi 13 avril ◆ Après-midi
Fête de l'Association MaGab (programme à venir) sur le Terrain d'Education physique

Mercredi 17 avril ◆ 10h -12h30
Mercredis Bambins (0 - 3/4 ans)

Mercredi 17 avril ◆ 14h15 - 17h
Sortie Petit Palais / Musée des Beaux Arts de la Ville de Paris avec 2 groupes simultanés : "Ma Première visite au Musée" 5 ans+ ; et "thème de la Femme".

Samedi 20 avril ◆ 10h - 12h30
Danse Parents-enfants "Donne moi la main" - Cie Abel

Local associatif CRL10 "Les Petits Poètes"
16, rue Boy Zelenski, 75010 PARIS



STAGES DU DIMANCHE



TAÏ-CHI-CHUAN : le 7 avril de 16h à 18h / 20€ la séance

PILATES : les 14 avril et 26 mai, de 14h à 16h / 20€ la séance

YOGA : les 19 mai de 13h à 16h et 30 juin de 15h à 18h / 30€ la séance

SELF-DÉFENSE : les 12 mai et 2 juin, de 16h à 18h / 20€ la séance

POUR LES JEUNES



◆ POINT INFORMATION JEUNESSE - PIJ

Accompagnement renforcé des jeunes dans leur orientation et leurs droits.

Les mardis, mercredis, jeudis et vendredis de 17h à 19h et les samedis de 14h à 20h au centre Château-Landon.

GRATUIT.
Contact :
faustine.levin@cr10.net

L'AGENDA

CONCERTS / SPECTACLES
EXPOSITIONS

AVRIL 2019

JEUDI 4 AVRIL

20h00 : Babacar Faye / Espace Jemmapes

SAMEDI 6 AVRIL

14h00 - 18h00 : Carnaval / Château-Landon
15h30 : La coupe des Rubafons / Château-Landon
20h00 : Cinq siècles de musique / Espace Jemmapes
20h30 : Vuelvo Al Sur / Espace Jemmapes

MARDI 9 AVRIL

17h00 : Les brèves de la Grange / Grange aux Belles
20h00 : La chasse d'eau / Espace Jemmapes

MERCREDI 10 AVRIL

20h00 : La chasse d'eau / Espace Jemmapes

JEUDI 11 AVRIL

20h00 : La chasse d'eau / Espace Jemmapes

VENDREDI 12 AVRIL

19h30 : La Perdue / Jean Verdier
20h00 : Jam Session / Espace Jemmapes

SAMEDI 13 AVRIL

14h30 : Inauguration "Dialogues au pluriel" /
Château-Landon

DIMANCHE 14 AVRIL

9h30 : Tournoi de badminton / Grange aux Belles

JEUDI 18 AVRIL

19h30 : Concours d'éloquence / Jean Verdier
19h30 : Vernissage "Regarder le corps des femmes" /
Espace Jemmapes

SAMEDI 20 AVRIL

15h15 : Visite du musée de la chasse /
Rendez-vous à l'Espace Château-Landon

DIMANCHE 21 AVRIL

20h00 : Esther, Françoise Crête / Espace Jemmapes

MARDI 23 AVRIL

11h30 : Lancement des permanences administratives /
Château-Landon

MERCREDI 24 AVRIL

10h00 : Je suis là / Grange aux Belles
20h00 : Concert de solidarité, La P'tite Istanbul en fête /
Espace Jemmapes

JEUDI 25 AVRIL

10h00 : Je suis là / Grange aux Belles
20h30 : Deux pièces de Tchekhov / Espace Jemmapes

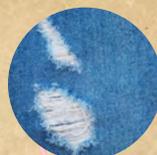
VENDREDI 26 AVRIL

20h30 : Deux pièces de Tchekhov / Espace Jemmapes

A NOTER : Durant les vacances scolaires, du 21 avril au 5 mai,
vos activités d'animation annuelles ne sont pas dispensées...
Pensez à nos stages ! >> p.3

ON RECYCLE

Balance ton «vieux Jeans» !!!



Redonnez vie
à votre vieux jeans :

Un atelier confection
STREET WEAR
est lancé, avec les élèves
du Lycée de la mode
Marie Laurencin.

Il fera l'objet d'un défilé
lors de la **BLOCK PARTY**,
festival des cultures urbaines,
le **dimanche 7 juillet**
au Jardin Villemin,
Paris 10^{ème}.

Merci de déposer
vos vieux jeans
MÊME TROUÉS, TÂCHÉS
dans l'un des centres
Paris Anim' du 10^{ème}.



CENTRES PARIS ANIM' 10^{ÈME} - WWW.CRL10.NET

CHÂTEAU LANDON

31 rue de Château Landon
75010 Paris
Contacts Tél. : 01 46 07 84 12
information-cl@asso-crl10.net

HORAIRES D'ACCUEIL

Lundi et jeudi de 13h à 20h
Mardi et vendredi de 12h à 20h
Mercredi de 10h à 20h
Samedi de 10h à 17h

Accès Métro : Louis Blanc ou
Stalingrad / Bus : 46

GRANGE AUX BELLES

55 rue de la Grange aux Belles
75010 Paris
Accès piéton : 6, rue Boy Zelenski par
la rue des Écluses Saint-Martin
Contacts Tél. : 01 42 03 40 78
information-gab@asso-crl10.net

HORAIRES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi de 9h45 à
20h00
Samedi de 10h00 à 17h00
Attention : Jeudi, fermeture au public
entre 14h00 et 16h30

Accès Métro : Colonel Fabien
Bus : 46 ou 75

ESPACE JEMMAPES

116 quai de Jemmapes
75010 Paris
Contacts Tél. : 01 48 03 33 22
information-ej@asso-crl10.net

HORAIRES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi de 9h00 à
22h30
Samedi de 13h00 à 22h30

Accès Métro : Jacques Bonsergent
ou Gare de l'Est

JEAN VERDIER

11 rue de Lancry
75010 Paris
Contacts Tél. : 01 42 03 00 47
information-jv@asso-crl10.net

HORAIRES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi de 10h à 22h.
Samedi de 10h00 à 13h00 et de
14h00 à 17h00

Accès Métro : République ou Jacques
Bonsergent

Pour vous inscrire aux courriels informatifs du CRL10
contact : frantz.guehl@crl10.net